

BOOK OF MORMON CENTRAL

http://bookofmormoncentral.org/

Type: Magazine Article

Since Cumorah - New Voices from the Dust: The Precious Things Return, Part 1 (Continued)

Author(s): Hugh Nibley

Source: Improvement Era, Vol. 67, No. 11 (November 1964), pp. 924-928,

974-981

Published by: The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints

SINCE CUMORAH

NEW VOICES FROM THE DUST

BY HUGH NIBLEY, PH.D.
PROFESSOR OF HISTORY AND RELIGION, BRIGHAM YOUNG UNIVERSITY

THE
PRECIOUS
THINGS
RETURN



PART 1. (Continued)

Too Many Clues. The most arresting and disturbing thing about the Dead Sea writings is the way they have of reminding the reader of everything else he has ever read in Jewish and Christian sources. Here we find the oldest and purest Old Testament readings known, written by the hands of Jews living long before the time of Christ,73 and along with them written by the same hands, many ideas and phrases which have heretofore been thought peculiar to the New Testament, including characteristic expressions of John and Paul! The same pages swarm also with things that we have long associated with the Jewish and Christian apocryphal writings, as well as teachings attributed to various ancient sectarian groups, from the pre-Christian Therapeutae of

Egypt to the ninth century Karaites of Mesopotamia.

And as if to atone for going so far astray, the same documents present sayings that are later to turn up in the writings of the most venerated and orthodox Fathers of the Christian Church and rabbis of the Jews! At the same time these people seem to be particularly close to the Hassidic Jews, who, unlike the rabbis, believed in continuing revelation, and displayed affinities with the medieval Catharian sects and other early forerunners of the Protestant movement, to say nothing of the Moslems.⁷⁴

Though the overwhelming consensus of the experts is that these people were pre-Christian Jews, their teachings are so very Christian that as eminent an authority as Professor Teicher of Cambridge still maintains

that they can only have been a Christian sect! It will hardly be necessary to point out to the reader that this surprising mixture of a strange kind of Judaism with a strange kind of Christianity ("the Church of Anticipation," Cross called it) is one of the things that has in the past so amused and offended the critics of the Book of Mormon.

The discovery of the Dead Sea Scrolls is "a marvelous story" in which it is not too hard to see the hand of the Lord.75 It quickly produced "a whole cascade of revolutions."76 Christian scholars, especially Roman Catholic, were at first alarmed at the threat to the "originality" of their version of Christianity and tried to minimize the importance of the Scrolls,77 while Jewish experts viewed the new discoveries as a threat to Halachic, "normative," Judaism and in some cases with great severity denounced them as a fraud.78 There was real consternation at what the Scrolls were doing to our accepted Bible text, and conservative scholars still try to brush them aside as of little consequence. 79 But in 1954 the Jews, who had once been cool towards the Scrolls, were glad to pay \$250,000 for just four of them,80 and Christian scholars now assure us that "All of us . . . should be proud to claim as part of our heritage those people whom we now know as Judaean Covenanters or Essenes."81

"The Wretched Apocrypha." One of the reasons for the initial neglect of the Dead Sea Scrolls was that when they first came out, no one was prepared to cope with them. For strictly speaking they are Apocrypha, and few scholars were concerned with the Apocrypha when by 1945 their study had "reached its lowest ebb." 82

What are the Apocrypha? They are a large body of writings, Jewish and Christian, existing alongside the

Bible? Well, some of them are: The Catholic Bible contains fourteen books which are not found in Protestant versions of the Bible. On the other hand, there are books in our Bible, such as Revelation, Esther, Ruth, Ecclesiastes, and the Song of Songs, which some of the most respected doctors of the Jews and Christians, ancient and modern, think are really Apocrypha and should not be in the Bible.84 Then who decides just what is scripture and what is not? That is just the question: "Outside books?" cries Professor Torrey, "by what authority?

ters, put under the ban a writing that the *early* Church accepted and treasured as scripture? Here we see that later church leaders, none of whom claimed to be the head of the church, actually removed "many precious things" from the record.

But if the authority of those who condemned various "Apocrypha" is dubious, their reason for doing so is not far to seek. For the basic premise of the Jewish and Christian doctors alike from the fourth century on is that prophecy and revelation have forever ceased.87 In such a case, the only hope of certitude lay in the possession of an absolutely infallible book of scripture. This allows no place for the proposition that a writing might be partly true and partly false: every syllable of the word of God must be absolutely perfect and above suspicion, for if it is not, if one allows that there might be any inaccuracy whatever in the Bible, then we are in the intolerable position of never being exactly sure whether any particular verse of the Bible is reliable or not. Such was the argument of St. Augustine, and such has remained the position of Christendom since his day.

It follows that all the Apocrypha, not being scripture, are full of uncertainties and therefore to be avoided as a pernicious nuisance. As early as the second century it was declared dangerous to allow any latitude whatever to "outside writings," and from the fourth century on that meant the Apocrypha.88 If, as St. Augustine puts it, "men of the most outstanding piety and wisdom often disagree" about the scriptures,89 how can men receive guidance from lesser works, including translations of the Bible? Since it was officially declared that "the written fountain of all revelation is the Bible," that source had to be completely infallible.90 The reformers condemned the Apocrypha as the doctors of the Church had; it was Karlstadt who first bound a number of works of

Bible, each of which has at some time or other been accepted at true revealed scripture by some Christian or Jewish group. Where do they come from? The actual manuscripts are as old as our Bible manuscripts and are sometimes written by the same hands, but their contents betray widely scattered sources, some of which are orthodox and some of which are not.

Then why bother about them? Because writers of the Bible respect them and sometimes quote them, thus including excerpts of the Apocrypha in our Bible, while all the Fathers of the Church in the first three centuries accept many of them as genuine and quote them as scripture—they cannot be lightly dismissed.⁸³

Why are they not included in the

The authority was duly declared, but it continued to be disputed . . . down even into the 19th century."85

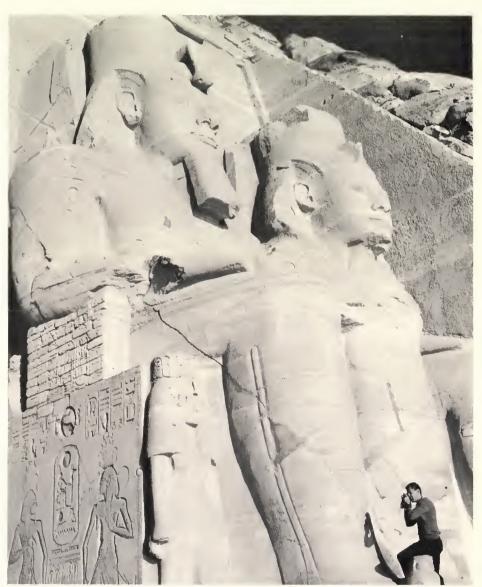
Consider the case of the Book of Enoch. "Nearly all the writers of the New Testament were familiar with it. . . . It is quoted as a genuine production of Enoch by St. Jude (in the New Testament), and as Scripture by St. Barnabas. . . . With the earlier Fathers and Apologists it had all the weight of a canonical book." Yet, "from the fourth century of our era onward it fell into discredit; and under the ban of such authorities as Hilary, Jerome, and Augustine, it gradually passed out of circulation, and became lost to the knowledge of Western Christendom."86 By what authority do Hilary, Jerome, and Augustine, who disagreed widely among themselves on scriptural matwhich he disapproved together in one cover, gave them the name of "Apocrypha" and declared them "worthless for Christian use." The Synod of Dort (1618-9) and the Westminster Confession alike agree with Bishop Lightfoot that the "wretched Apocrypha" are but a "patchery of human invention," and in 1816 the American Bible Society condemned them all as "objectionable books."

Since the Christian world had for centuries taken a uniform stand against the Apocrypha, is it any wonder that Joseph Smith's double outrage of adding to the word of God while proclaiming the possibility of error in it brought the roof down on his head? The indiscretion of the Book of Mormon was followed by a statement of principle regarding the Apocrypha which was received as a revelation in 1833: "Verily, thus saith the Lord unto you concerning the Apocrypha-There are many things contained therein that are true, and it is mostly translated correctly; there are many things contained therein that are not true, which are interpolations by the hands of men. . . . Therefore, whoso readeth it, let him understand, for the Spirit manifesteth truth; and whoso is enlightened by the Spirit shall obtain benefit therefrom; and whoso receiveth not by the Spirit, cannot be benefited." (See D&C 91.)

The first part of this revelation is a clear statement of the very position taken by Christian scholars today not only regarding the Apocrypha but the Bible as well. Now we rub our eyes when we read in leading Protestant journals: "It needs to be repeated in the strongest possible manner that the hope of absolute certainty based on an Infallible Book . . . is a delusion";94 or that God's plan for the human race obviously does not include what is called an "infallible volume of scripture. ... The Bible ... was never brought into complete harmony by any central authoritative 'Board of Editors'"; 95 or Father Herbert's declaration that "the inadequacy of the doctrine of the inerrance of Scripture has demonstrated itself. It is too narrow to fit the facts; it cannot be followed through . . . without special pleading. . . "; 96 or E. C. Blackman's that "The word of God is in the words of the Bible, but it is not to be identified with them . . . but interpreted out of them." 97

Interpreted by whom? The most learned and devoted men often disagree, as St. Augustine pointed out;

who then shall tell us what the Bible says? There is only one way out, the way indicated in the second part of our revelation, and that is revelation itself. It is not surprising therefore that this upsetting recognition of the fallibility of the Bible should be accompanied by much discussion of the possibility of revelation—a theme that now fills the theological journals. "The return to ideas of inspiration and revelation may be put down as one of the marked trends of our biblical scholarship of the last decade," said S. V. McCasland in



Rameses II, Pharaoh of old Egypt, symbolizes the glory that was his age and time.

a presidential address to the Society of Biblical Literature in 1953. And G. W. Bromiley might have been paraphrasing the Doctrine and Covenants when he wrote in 1959: "But since the works are written in the Spirit, they must also be read in the Spirit if they are to accomplish their primary function.... In other words, the minds and hearts of the readers must be enlightened by the same Spirit by whom the writings themselves were inspired," though he hastens to add, "This enlightenment or illumination is not properly in-

Sea Scrolls. We do recognize them. Here it is explicitly declared that there is benefit to be derived from the study of these works by those who are enlightened by the Spirit. But on a purely intellectual basis, their study can only lead, as it has, to endless squabbling and confusion. The Prophet was told to leave those who wanted the Apocrypha to read them for themselves, with the distinct understanding that they are full of precious things mingled with interpolations by the hands of men. This today is the recognized con-

Ancient peoples, disciplined by the harshness of their surroundings, left records that have now come to light.



spiration itself."99

Nor is it surprising that there has been a rather sudden recognition of the fact that ancient Christians did not for a moment regard the scriptures as sealed and final, but down to the middle of the third century were perfectly willing to accept the proposition that more inspired writings might be forthcoming.100 One of the first Christian martyrs is reported as saying, "If there are ancient faithpromoting books, why can't there be modern ones . . . or why should the present have less authority than the past because of some superstitious veneration of mere antiquity?"101

Section 91 also has a message for those Latter-day Saints who wonder why the Church has not been forward in officially recognizing and adopting such works as the Dead dition of the Apocrypha, and the policy of the Church towards them has always been the same.

Serious and thorough study of the Apocrypha is, according to Professor Torrey, "a comparatively recent need."102 And even Professor Zeitlin, a bitter enemy of the Scrolls, calls for a serious study of the Apocrypha, "which had been thrown aside . . . by the Jews, but which should now be reclaimed by them."103 Because of the new manuscript finds, "the whole question of canonicity, and the date and fixing of the canon, will have to be restudied. . . . "104 For we are now told that canonization may have consigned to the Apocrypha a good deal of genuine scripture.105 In 1957 Professor Riesenfeld "exploded a bombshell" at the New Testament Congress at Oxford when

he declared that some of the apocryphal deeds and sayings of Jesus are genuine, for until then "the opposite view has been held and in some circles has been exalted into the position of accepted doctrine."¹⁰⁶

In short, the Apocrypha have been until recently an unexplored bog. To this day "there is no regularity, but utter confusion" in their classification. It is now recognized that "literally speaking there are no apocrypha in Jewish literature," that the early Christians made no distinction whatever between canonical books and Apocrypha, 109 and that the Greek Orthodox Church never made "a formal and authoritative utterance" on the subject. 110

The idea of canon vs. Apocrypha is an invention or rather a convention of scholarship, the result of "one long process of cooling and hardening."111 The conventional breakdown has been into canon (the books of the Bible), Apocrypha (books found in some Bibles), and Pseudepigrapha (books never qualified as biblical), but the classification is arbitrary and confusing. "A new terminology is needed," Professor Torrey announces; ". . . the current classification . . . as Apocrypha and Pseudepigrapha is outworn and misleading, supported neither by history nor by present fact."112 "There is no real distinction between them," wrote M. Gaster of the Jewish holy writings, "and their treatment in the hands of the Jews has been precisely the same. They all belong to that vast literature . . . which fall under one head called Midrash or Midrash Agada."113

A leading Catholic scholar points out another reason for rejecting the old distinction between Apocrypha and scripture, namely that there is between the two a class of writing which because of its high antiquity and prestige in the early Church cannot be relegated to the level of Apocrypha and which at the same time does not qualify as scripture simply because it never happened

NOVEMBER 1964 927

to get bound in with the other books of the Bible, "an intermediary class," he calls it, of which, however embarrassing, "it is impossible to deny the existence."

The student who goes to encyclopedias and handbooks to learn about the Apocrypha is soon puzzled to discover that no two "official" lists are the same.115 One authority will consider the subject of Apocrypha adequately treated with the discussion of the fourteen apocryphal books of the Bible, while another will list hundreds of interesting titles. Why is there no agreement? Because everything seems to overlap; all these works seem to be forever swapping the same basic ideas and expressions among themselves, so that once we have determined which of the writings are the oldest, we can pretty well rule all the others out as mere repetition. Only, since every apocryphal writing is a composite, no one knows for sure which is really the oldest and who is borrowing from whom. Take the case of the Book of Enoch, for example.

We have seen that the early Christian and patristic writers accepted this work as authentic scripture down to the fourth century, when the great doctors of the church put it under the ban, and it disappeared completely.116 Early in the nineteenth century, an expedition to Abyssinia brought back to England a medieval translation of Enoch into Ethiopian, translated into English by Laurence in 1821. In 1930 a large part of the book turned up in a Greek manuscript of the Chester Beatty Papyri, another great treasure-trove of manuscripts, confirming and correcting the Ethiopian text, which was many centuries younger. And then in 1950 the oldest fragments of all were found among the Dead Sea Scrolls, this time in Hebrew, thus confirming what scholars had long been loath to believe, that Enoch was both an ancient and a Hebrew record. Though "it comes from many writers and almost as

many periods," its value lies in the fact that "some of its authors-and there were many-belonged to the true succession of the prophets."117 How would such men dare to prophesy in the name of Enoch? They had to, according to R. H. Charles, because the doctors of the Jews gave them no alternative. The latter "could tolerate no fresh message from God, and so, when men were moved by the Spirit of God to make known their visions . . . they could not do so openly, but were forced to resort to pseudonymous publications."118 Even so, Charles himself recognized that part of the book at least may well go back to Enoch himself.119 After all, all the prophets do have much the same message, and the now recognized practice of the prophets of giving out the words of their predecessors as their own receives its first clear statement and justification in the Book of Mormon, where Nephi explains his policy: ". . . for I did liken all scriptures unto us, that it might be for our profit and learning." (1 Nephi 19:23. Italics added.) This peculiar and interesting attitude that viewed past events as living again in Israel's present experience is highly characteristic of the Dead Sea Scrolls, but was virtually unknown to scholars before their discovery.

The complexity of apocryphal works is thus by no means a sign of fraud. The fact that "certain considerable portions of the book (of Enoch) belonged originally not to the Enoch literature at all, but to an earlier work," i.e. the Book of Noah, adds to its value rather than lessening it.120 Along with the Book of Enoch, known as 1 Enoch and written in Hebrew about 66 AD, we have also an Epistle of Enoch, and a Book of the Secrets of Enoch, or 3 Enoch, written in Palestine before 70 AD and best known as the Slavic Book of Enoch.121

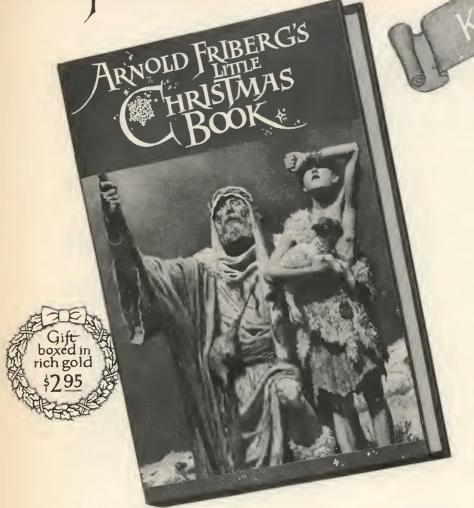
We cannot dismiss these other works with a smile, because each book is a mixture of things, and they all overlap. One part of 1

Enoch, for example, sounds very Christian and has accordingly been given a title of its own, The Similitudes of Enoch. "Many scholars have held that the work has been interpolated by a Christian editor, and in particular they have found references to the Son of Man to be accretions, and have accordingly removed them."122 That is a good illustration of how the experts work, removing from the ancient texts whatever they think does not belong there. First Enoch contains, for example, remarkable parallels to the teachings of Paul. 123 Should these "many precious things" be removed? It is the Dead Sea Scrolls that have taken away the license of the learned to cut and slash as they pleased, for they have shown that such things as the Son of Man and the ideas of Paul really do belong in ancient Tewish writings.

Particularly close ties have been noted between 1 Enoch and a very old work called the Book of Jubilees, known in one version as the Lepto-Genesis or Little Genesis, which scholars suggested years ago was the remnant of a lost book of Abraham from which our own Genesis accounts were taken.124 Now among the first of the Dead Sea Scrolls to be discovered was one that now goes by the name of the Genesis Apocryphon, the largest part of which is labeled by its editors as the book of Abraham, the other parts being books of Lemech and Noah. These books are so close to Jubilees as to give "the impression of having possibly been a source on which the writer of Jubilees drew."125 Jubilees itself is so full of Christian stuff that it has been declared to be of all Jewish Apocrypha the one presenting Christian apocalyptic ideas "in their most complete form."126 The astonishing mixture and overlapping of Jewish and Christian elements in the Enoch writings would thus seem to be something far more fundamental than a mere Christian re-

(Continued on page 974)

FOR THOSE YOU LOVE THE MOST



The gift beautifully unique....
The gift filled with spiritual values....
The gift to bring lasting enjoyment over the years....

Here, offered for the first time, is a choice collection of all the best-loved Christmas paintings of the celebrated American artist Arnold Friberg.

Pere, with hand-lettered Biblical texts, finely printed in rich duotone and handsomely hard-cover bound, is all the rich, warm Truth the great, ringing beauty of the Christmas spirit such as no artist before has so masterfully expressed.

Here is the perfect gift for those especially dear to you,

who appreciate the fine and the deeply spiritual.

THE BETHEHEM PRESS, 5867-E TOLCATE LANE, SALT LAKE CITY, UTAH
Please send mecopies of Arnold Fribergs Little Christmas Book, gold gift boxed D+295 per copy, postpaid. (In Utah, add 3½% sales tax) Enclosed find 4
Name
Address

Tone State.

Since Cumorah

(Continued from page 928)

editing of the texts.

A type of apocryphal literature that has recently come to the fore thanks to new documentary discoveries is the testament form. Jubilees has been called the Testament of Moses, and we now have a Testament of Abraham (in Arabic and Ethiopian, originally written in the first or second century in Hebrew), a Testament of Isaac and Jacob (in Arabic and Ethiopian), a Testament of Job (written by a Jew in Greek in Egypt in the second century), a Testament of Solomon (in Hebrew), a recently discovered Hebrew Testament of Naphtali, a Testament of Isaac (the Coptic text first published in 1958), and the allimportant Testament of the Twelve Patriarchs.127 These writings are called testaments because in them a patriarch or prophet before his death addresses his children or his followers, giving them prophecies and blessings and foretelling what is to befall them individually and collectively. In every case there is an allembracing revelation of the whole of human history, centering about a recent vision in which the old man was caught up to heaven and viewed the cosmos and the great plan of salvation in its fulness, including the council in heaven at the creation when it all began. 128

What we wish to point out here is that the first section of Nephi's book is an abridgment of his father's writings. It is really Lehi's book, and it follows the testament form in every particular: The story of the patriarch's perplexities and wanderings, his journey to heaven and eschatological discourse, and his blessings and admonitions to each of his

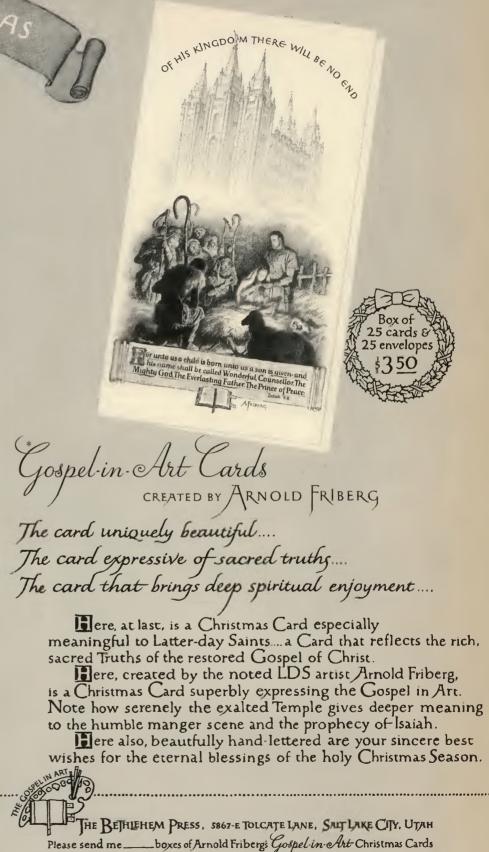
In Your CHRISTMAS

TRUTH* in a Christmas Card!

sons are thoroughly typical in every respect, so that it would be perfectly proper to distinguish the first part of 1 Nephi from that hero's account of his own "reign and ministry" by calling it "The Testament of Lehi," its being by Nephi's own account a separate work from his own. (1 Nephi 1:16-17.) Read along with the other old Jewish testaments, it gives an overpowering impression of authenticity, which may some day be demonstrated by the impartial verdict of an electronic computer.

Since part of every testament is an ascension, the works called testaments could be and sometimes are called Ascensions. We have already mentioned the peculiar service of the Assumption (or Ascension) of Moses in determining the nature of the Dead Sea Scrolls deposit. 129 The testaments of Abraham and Isaac have also been labeled the Assumptions of Abraham and Isaac. Just to show how complicated things get, the Ascension of Moses begins with a section that also has been called the Testament of Moses, written in Hebrew at the very beginning of the first century. This is thrice quoted as scripture in the New Testament (Acts 7:36 and Jude 16, 18), and by early apocryphal writers and church Fathers. 130 There is an Ascension of Isaiah (also called the Testament of Isaiah) which sounds so Christian that Torrey declared it to be "entirely a Christian composition," though admitting that it was very hard to tell whether such a writing is Christian or not.131 Thanks to the Dead Sea Scrolls, however, Torrey's verdict must be repealed, and the Ascension of Isaiah must now be classified, according to Flusser, with Jubilees, the Book of Enoch, and the Twelve Patriarchs, which all fuse together.132

Since the prophecies found in the



@\$350 per box, postpaid. (In Utah, add 31/2% sales tax) Enclosed find -

_Zone___State_

975

testaments are all apocalyptic in nature, these works could also be entitled Apocalypses-again a mere matter of convenience. The Apocalypse of Moses, the Apocalypse of Baruch, of Sophonia, of Daniel, of Abraham, and of Elijah (first known in 1899) were all first seriously considered at the turn of the century, but, as with the other Apocrypha, we are only just beginning to realize their true significance, the last two being especially important. 133 Related works are 3 Baruch, the Remains of Jeremiah (by a Jew in the second century or by a Christian in the third or fourth century), 134 a book of the Secrets of Moses, with commentary (Samarian), and a Samaritan story of the death of Moses. 135 Important pseudo-historical works are the Book of the Lives of the Prophets, the Book of Melchizedek, the Prayer of Manasseh, the History of the Deportation of the Children of Israel (attributed to Jeremiah).136 None of these can be condemned outright, but each must be judged on its merits as a whole and in parts. One never knows where an authentic and valuable item might turn up, as in the recently found Book of Joshua in Arabic, containing a good deal not found in our biblical Book of Joshua, but which can be checked against older sources, 137

Of interest to Latter-day Saints is the Book of Jasher, the first English translation of which was published in Salt Lake City. "There can be little doubt that the Book of Jasher was a national epic," according to Cyrus Gordon; but how much of this particular book goes back to the original? "The time is ripe," he says, "for a fresh investigation of such genuine sources of Scripture, particularly against the background of the Dead Sea Scrolls." 138

A good illustration of the apocryphal problem is offered by the famous Testament of the Twelve Patriarchs. Completely neglected until very recently, this work was first

PIONEERS

OFFERING THE NEW CONCEPT SOLVING THE AGE OLD PROBLEM OF DEATH AT THE TIME OF NEED WHEN EMOTIONS ARE UPSET AND DISTURBED USING OUR



FOUNDING FATHER'S APPROACH

OF

Ownership — Thrift — Savings — Preparedness — Peace of Mind — with a Trust Plan which enables everyone, regardless of age, health, or financial condition, to make important decisions now, intelligently, at a time of peace . . . not grief — by freezing the cost as of today, so at least something stops increasing in price — by protecting your insurance and savings for your loved ones, and by making all arrangements now while you can!

WIT

THE MEMORIAL TRUST FUNERAL PLAN

Court approved and fully licensed TRUST PLAN which guarantees the costs regardless of future price increase.

You, your family, and friends to enjoy the many benefits of pre-arrangement that this plan can offer!

The Counselor in your area will present you with copies of the EMERGENCY RECORD AND GUIDE BOOK without obligation.

in Utah — Colorado — Nevada — Missouri and elsewhere

MEMORIAL TRUSTS, INC.

Home Office - 1556 So. Main - Salt Lake City, Utah - 486-2089

SPECIAL

To Genealogy Workers

100 FAMILY HISTORY PORTRAIT SHEETS PRINTED — \$11.50

Complete with pictures

Sheets must be camera ready with pictures and typing all in place

Moench LETTER SERVICE

Phone 322-3447

43 West 3rd So.

Salt Lake City

Chi's Tours Travel Agency, Inc. 179 South State Street Salt Lake City, Utah 84111

"Escorted Tours"
ROSE PARADE 1965
CUMORAH PAGEANT TOUR

July, 1965 HOLY LAND TOUR

Mar. 31, 1965

Ticketing—Pleasure and Business
ITINERARY PLANNING
Individual or group Tours
no charge for our services
322-1205

A TOTAL ELECTRIC

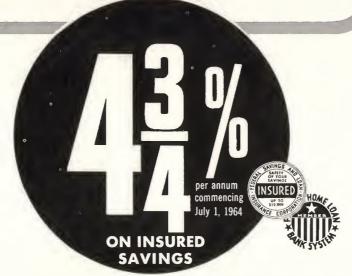
GOLD MEDALLION HOME



A wonderful new way to live



SAVE NOW AT American Savings



What an opportune time to start your plan of saving regularly! Whether your special goal is to send your son on a mission... to prepare for your retirement years... or to establish that important reserve of cash...you'll appreciate AMERICAN'S high earnings with savings insured to \$10,000 by the Federal Savings and Loan Insurance Corporation. Stop in or write the office nearest you!

SET YOUR GOAL AND GET IT — SAVE THE AMERICAN WAY!



SUGAR HOUSE OFFICE: 2186 Highland Dr., Salt Lake City, Utah 84106 GRANGER OFFICE: 3555 Market, Salt Lake City, Utah 84119

HAWAII DIVISIONAL OFFICE: 915 Fort St., Honolulu, Hawaii, Box 3859, Hawaii 96812

KAIMUKI OFFICE: 1142 - 12th Avenue, Honolulu, Hawaii 96816 HILO OFFICE: 120 Wajanuenue Avenue, Hilo, Hawaii 96819 KALIHI OFFICE: 1851 North King St., Honolulu, Hawaii 96720

SAVE YOUR LIFE

During Roadside Parking!

HIGHWAY EMER-GENCY KIT (Pat. Pend.) exceeds all safe warning distance requirements day or night, in all kinds of weather. No batteries - no lighting. Lasts for years.



Set of 3 mounted Scotchlite Reflecting Signals with carrying case\$6.95 TRUCK SIZE, Set of 3 larger Signals, with carry case\$10.95 delivered Send check or M. O. to:

P. O. Box 1563

VALLEYLYT TRADEMARK Dept. IE Tacoma, Washington

FAMILY CRESTS - COAT OF ARMS



EM 3-4184

WALL SHIELDS WATER PITCHERS PARCHMENTS

. DOUBLE WALL SHIELDS . SILICATE CHINA PLATES

We have 100,000 names on file, including armorials for practically all Irish names. We also execute orders for English, Welsh and Scottish names and for other nationalities.

IMPERIAL SALES

964 Laird Ave. Salt Lake City, Utah

early thirteenth century. He thought it was a Christian work and it was duly included in the pages of the Patrologia. 139 Recently two books appeared on the Twelve Patriarchs, one declaring it to be a Christian work that "may no longer be reckoned to the pseudographic literature of the Old Testament. They must be classified among the literary productions of the early Christian Church."140 The other author reached the opposite conclusion, that the work is "free of any Christian interpolation of any importance,"141 thus agreeing with Charles' earlier verdict, that it was a Jewish writing which had "much influence . . . upon the language of our Lord and of the New Testament."142 This illustrates how the interpreter can edit a work to suit himself; in this case one group of experts accounts for the Christian material in the Twelve Patriarchs as a Christian interpolation, while the other with equal conviction explains the passages as Christian borrowings. The Dead Sea Scrolls would seem to favor the latter interpretation. (To be continued)

brought to light by Robert Grosseteste, the Bishop of Lincoln, in the

FOOTNOTES

⁷⁸M. Greenberg, in Journal of the American Oriental Society, 76 (1956), pp. 57-

167.

*Most of the connections are treated

**Karait affinities, see W. below. For the Karait affinities, see W. Wiedner, in Jewish Quarterly Review, 47 (1956-7), pp. 96-103.

**See A. Dupont-Sommer, in Numen,

II/3 (1955), pp. 168ff.

To A. Dupont-Sommer, The Dead Sea Scrolls (New York: Macmillan, 1952), p. 96. F. M. Cross uses almost the identical words: "... a cascade of revolutionary advances," in *Christian Century*, August 3, 1955, p. 889. "The little world of biblical scholarship has been turned topsy-turvy by the discoveries, to say the least . . ." Cross, in *The Biblical Archaeologist*, February

"G. Graystone, in *The Catholic World*, 183 (April, 1956), pp. 11-15; A. Metzger, in *Biblica*, 1955, p. 481; G. Molin, *Die Sohne des Lichts* (Vienna: Herold, 1954), p. 186. "That the work of Christ is a recent development is a question that we do not intend to discuss here. Essentially, in fact, it is devoid of interest . . ." The Pope Speaks, 1955, p. 212.

⁷⁸J. M. Baumgarten, in *Tradition*, 1 (1958), pp. 209-226; S. Zeitlin, in *Jewish*



2-WAY RADIOS

BUY DIRECT FROM DISTRIBUTOR

Mobiles

Base Stations

15 Watt \$286.25 30 Watt 335.75 100 Watt 493.40

\$319.60 15 Watt 355.15 30 Watt 100 Watt 514.25

GUARANTEED To Out-perform All Other Radios Vern H. Bolinder Co. 3035 Imperial St. Salt Lake City, Utah

Part Time Salesmen Wanted

Quarterly Review, 42 (1952), p. 150; 46 (1955-6), p. 215, and often in this journal of which he is editor, denounces the fraudulence of the Scrolls. T. Weschler, in Jewish Quarterly Review, 43 (1952), p. 139, claims that the Scrolls are Kurdish composition of the twelfth century A.D.! "The initial reaction of most people" to the Copper Scroll "was to dismiss the scroll as a fairy tale," according to J. M. Allegro, The Treasure of the Copper Scroll (New

York: Doubleday, 1960), p. 56.

The Isaiah Scroll was received with consternation in some circles," and when other Old Testament texts were read "the results were shocking," F. M. Cross, in Christian Century, August 10, 1955, pp. 920-1. "There is still a partial boycott of the Dead Sea Scrolls on the part of New Testament Scholars . . . ," W. F. Albright, in Journal of Bible and Religion, 31 (1961), p. 112. The Genesis Apocryphon for seven years . . . was shifted about from place to place without any particular. from place to place, without any particular care being devoted to it," Y. Yadin, A Genesis Apocryphon, p. 12.

80 Yadin, op. cit., p. 7. ⁸¹J. P. Hyatt, in Journal of Biblical Lit-

erature, 76 (1957), p. 11.

C. Torrey, The Apocryphal Literature (New Haven: Yale University, 1945), p.

40.

**A list of 25 apocryphal passages found in our Bible is given by Torrey, op. cit.,

84Thus Athanasius or a contemporary



SUMMER-FRUSTRATION AND **FULFILMENT**

RICHARD L. EVANS

Summer is much more than a season. It is a symbol-and a pattern of moods, activities, attitudes. It is the growing of things, the doing of much, the crowding in of much; sometimes the intensity of travel, vacationing, and sometimes overworking at playing and seeking pleasure. It is a season that many seek to hold to, while letting it rush past without accomplishing intended purposes—a season both of frustration and fulfilment. It is the flashing back of heat from city walls and surfaces, and the beauty of the growing fields as God and nature provide sustenance for the future. "In this refulgent summer," wrote Emerson, "it has been a luxury to draw the breath of life. The grass grows, the buds burst, the meadow is . . . sweet with the breath of . . . the new hay. Night brings no gloom to the heart with its welcome shade. Through the transparent darkness the stars pour their almost spiritual rays. . . . The mystery of nature was never displayed more happily. . . . One is constrained to respect the perfection of this world. . . . How wide, how rich, what invitation . . . it gives to every faculty of man! In its fruitful soils; in its navigable sea; in its mountains of metal and stone; in its forest of all woods; in its animals; in its chemical ingredients; in the powers and path of light, heat attraction, and life,—it is well worth the pith and heart of [man] to subdue and enjoy it. . . . A more sweet, and overpowering beauty appears to man when his heart and mind open to the sentiment of virtue. Then . . . he learns that his being is without bound; that to the good, to the perfect he is born . . . then is the end of the creation answered, and God is well pleased." God grant that we may use the summer thoughtfully for its many good and well-intended uses; for growth and for growing; for work, and for well and wisely considered relief from work; for a change of pace, for moderate diversion and refreshment that temperately adds to and doesn't dissipate the strength of mind and body and spirit. May we use the summer as a blessed season, not to run for the illusions of a fleeting, passing pleasure or shallow and unsatisfying pursuits, but for a fulness of good and happy uses, and with memories that will bring a happy and quiet content as the summer days move quickly to another season.

1Emerson, Address to Divinity Students, Divinity College, Cambridge, July 15, 1838.

"The Spoken Word" from Temple Square, presented over KSL and the Columbia Broadcasting System, August 16, 1964. Copyright 1964.

rejects Ruth and Esther, Migne, Patrologia Graeca, 28:289. Sulpicius Severus, Historia Sacra II, 31, says that many Christians do not accept the book of Revelation and Philastrius says there is great disagreement in the Church over who wrote the various epistles in the New Testament, Migne, Patrologia Latina, 12:1200-2.

**Torrey, op. cit., p. 4.
**R. H. Charles, The Book of Enoch
(Oxford, 1912), p. ix.

⁸⁷D. Flusser, in Israel Exploration Journal, 3 (1953), p. 39; K. Aland, in Journal of Theological Studies, 12 (1961), p. 48, for Jewish and Christian reactions.

88 Apostolic Constitutions, I, 6; Eusebius,

Church History, IV, 8, 1.

80St. Augustine, in Patrologia Latina, 35:

1536.

³⁰H. J. Denzinger, Enchiridion symbol-orium definitionum . . . (Rome, 1957), see references under If [p. (9)], in Index Systematicus.

⁹²Torrey, op. cit., p. 5. ⁹²Ibid., pp. 36-37. ⁹³Ibid., p. 40. ⁹⁴V. Taylor, in Expository Times, 71

(1960), p. 72.

**L. Wallis, The Bible and Modern Belief

(Duke University Press, 1949), p. 32.

Father Herbert, cited in Expository
Times, 70 (1958), p. 33. Cf. The Catholic
Biblical Quarterly, 5 (1943), pp. 115-159.

The H. Davies and D. Daube, Escha-

tological Background of the New Testa-ment (Cambridge, 1956), pp. 18f. **S. V. McCasland, The Journal of Bibli-

cal Literature, 73 (1954), p. 6.

G. W. Bromiley, in Christianity Today,

4 (1959), p. 139.

W. van Unnik, in Vigiliae Christianae,

3 (1949), pp. 1-4.

One of Perpetua and Felicitas,

in Patrologia Latina, 3:15.

¹⁰²Torrey, op. cit., p. v.
¹⁰³S. Zeitlin, in Jewish Quarterly Review, 37 (1946-7), p. 248.

104 J. P. Hyatt, in Journal of Biblical Lit-

erature, 76 (1957), p. 6.

108H. Cadbury, in H. Davies and D.
Daube, op. cit., p. 319.

108Expository Times, 70 (1958), p. 129.

¹⁰⁷Torrey, op. cit., p. 28. "No classification is possible," according to M. Oesterley, An Introduction to the Books of the Apocrypha (New York: Macmillan, 1935), p.

¹⁰⁸M. Gaster, Studies (1925), I, 280f. ¹⁰⁹W. Schneemelcher & E. Hennecke, Neutestamentliche Apokryphen (Tübingen, 1959) I, 1-4, 8-10.

¹¹⁰Torrey, op. cit., p. 34.

¹¹¹G. A. Deissmann, Light from the Ancient East (New York, 1927), p. 251.

¹¹²Torrey, op. cit., p. 10.

¹¹³Gaster, op. cit., I, 281. ¹¹⁴J. Ruwet, in *Biblica*, 25 (1944), p.

¹¹⁵Aside from articles on Apocrypha in almost any encyclopedia, representative lists of New Testament Apocrypha may be found in B. Altaner, *Patrology* (New York: Herder, 1960), and especially E. Hennecke & W. Schneemelcher. *Neutestamentliche* & W. Schneemelcher, Neutestamentliche Apokryphen (Tübingen: J. C. B. Mohr, 1959), of which only vol. I has appeared. Lists of Old Testament Apocrypha are given by R. Travers, Talmud and Apocryphe and Capacitan December 1980, 198 rypha (London: Soncino Press, 1933), pp. 173f.; H. H. Rowley, Relevance of Apocalyptic (London: Lutterworth, 1944); S. Zeitlin, in Jewish Quarterly Review, 37

(98) Special Report: How U.S. Steel put 3 lbs. of steel into a 1-lb. package



Long ago it was discovered that the strength of steel could be tripled by adding alloys and heat treating. But not until recently have heattreated alloy steel structural shapes been available. The light, non-symmetrical shapes warped easily from the quenching and usually wound up looking more like spaghetti than steel. Now U. S. Steel has solved the problem. The result is a new engineering material, available only from USS, that puts 2 to 3 times more strength to work but doesn't weigh an ounce more.

Look at these "old" and "new" sections, for example, used in subway car underframes. The old section (left) was built up from rolled channels and pressformed plate steel, welded, together. The new section (right) is a heattreated alloy steel

0

shape only about half as heavy, and just as strong

In a television broadcasting tower use of heat-treated alloy steel shapes cut steel weight 50% in the

lower 187 feet. Used just for end posts in a fleet of railroad commuter cars, they trimmed 360 lbs. off each car. A crane boom manufacturer used heat-treated alloy shapes to cut his welding



Savings as high as 30% aren't unusual when heat-treated alloy steel shapes replace sections that previously had to be fabricated by cutting and welding alloy steel plates. Many small rolled shapes can now be obtained for sections that were impractical to fabricate in the past.

Heat-treated alloy steel shapes culminate a U. S. Steel development program that began a decade ago with the introduction of USS "T-1" Steel, 3 times stronger than carbon steel and possessing remarkable toughness. "T-1" steel as

well as other alloy steels that develop mechanical properties through heat treatment are now available from U. S. Steel as rolled shapes. Another USS innovation has led to the first quenched and tempered alloy steel bar flats. In their most unusual use so far, the thinner, stronger sections permit extra visibility through the bars of a gorilla cage.

United States Steel has been introducing an average of two new or improved products each month, and we suggest innovations in the use of all steel products. If you suspect you could benefit by this type of thinking, do business with U.S. Steel . . . where the big idea is innovation. United States Steel, 525

William Penn Place, Pittsburgh, Pennsylvania 15230. USS and "T-1" are registered trademarks.



United States Steel

Continuing PROFITS for Your Organization - - the year 'round!

SOUNDS EXCITING, DOESN'T IT? But, it's true. Descret Date reorders will mean extra profits for your Organization — month after month — the year 'round.

WHY IS THIS POSSIBLE?

Descret Dates are available only thru the Indio Division. Thus, all reorders belong to your Organization. It's as simple as that!

YOU'LL BE AMAZED The many attractive features of this sensa-tional plan will really amaze you. Mail the coupon today for all the exciting details. A TIMELY SUGGESTION

We want your Club to have a FREE Sample. Then you'll know why Deseret Dates can be a real money-maker for your Organization.

DESERET DATES, P.O. Box 828 Indio, California

Without obligation, please send the following: FREE to your organization. Sample Deseret Dates. FREE — Complete details of the continuous profit plan. (check information desired)

	•
Name	
Organization	
A 21	



CHECKER "BUILT TO LAST"







WAGONS

CUSTOM LIMOUSINES **8 PASSENGER SEDANS**

9-12 PASSENGER AEROBUS

Checker fulfills the need for a truly practical automobile. 30% more interior space, though compact, 1991/2 inches long, 120 inch wheelbase, easier to park, U turns in 37 more leg, hip, and head room, with chair high seats. feet. Higher road clearance — Built for long life, economical.

RICKS MOTOR CO.

70 East 33rd South

Phone 486-8016

Salt Lake City, Utah

A GREAT CHURCH LIBRARY

can be assembled by "binding" regularly your copies of

THE IMPROVEMENT ERA

They can be conveniently and inexpensively "bound" as you receive them in an Improvement Era binder.

Beautifully and strongly constructed with handsome heavy red Fabricoid cover. Stamped in gold and large enough to hold 12 issues of more than 1,000 pages, plus an index.

Price is only

and a 1963 index is included FREE! Such a birder is a MUST for every ward library and most desirable for every home.

Order now from The Improvement Era



135 So. State St., Salt Lake City 11, Utah

(1946-7), pp. 218-248, and 40 (1949-50), pp. 223-250; A. Cronbach, in *Hebrew* 50), pp. 223-250; A. Cronbach, in Hebrew Union College Annual, 18 (1944), pp. 119f. The "standard" collections of Apocrypha in English are R. H. Charles, The Apocrypha and Pseudepigrapha of the Old Testament (Oxford, 1913), 2 vols., and M. R. James, The Apocryphal New Testament (Oxford, 1953).

¹¹⁰Above, note 86. ¹¹⁷R. H. Charles, *The Book of Enoch*,

p. x.

118R. H. Charles, Apocrypha and Pseudepigrapha of the Old Testament, II, p. viii, cf. H. H. Rowley, Relevance of Apocalyptic, p. 38; D. Flusser, in Israel Exploration

Journal, 3 (1953), pp. 39f.

See his article on Apocrypha in the eleventh edition of Encyclopedia Britan-

nica, I, 176.

120 Discussed at length by R. H. Charles, Charles The Book of Enoch, pp. xlvi-lii. Charles discusses the many conflicting conjectures about the nature of the work, pp. xxx-xlvi.

¹²¹G. N. Bonwetsch (Ed.), in Texte und Untersuchungen, 3. Reihe, 14. Bd., Heft 2 (Leipzig, 1922), including the Slavic text. The Epistle of Enoch is comprised in sections 97:6 to 98:3 of 1 Enoch. Some Greek fragments were discovered at Akhmim in 1886-7 and published by U. Bouriant, in Mission Archeologique Française au Caire, Mission Archeologique Francaise au Caire, IX, Facsimile i, 1892, pp. 93-147. The Hebrew version of 3 Enoch is edited by H. Odeberg, III Enoch (Cambridge University, 1928), and there is a text in the Jewish Quarterly Review, 20 (1929f), pp. 77-85, and also W. R. Morfill, The Book of the Secrets of Enoch (Oxford, 1896).

122 H. H. Rowley, Relevance of Apocaluntic, pp. 56-57

lyptic, pp. 56-57.

¹²²B. Brinkmann, in *Biblica*, 13 (1932), pp. 315-334, 418-434. The early churches, while rejecting even such established works as the Pastor of Hermas, accepted Enoch

as scripture, J. Ruwet, op. cit., p. 333.

¹²⁴D. Flusser, Israel Exploration Journal,
3 (1953), pp. 30ff.; cf. S. Zeitlin, in Jewish Quarterly Review, 30 (1939f), pp. 131; A. Epstein, in Revue des Etudes Juives, 21(1890), pp. 80-97, and 22 (1891), pp.

1-25.

1-25Y. Yadin, A Genesis Apocryphon (Jeru-

salem, 1956), p. 21.

¹²⁰C. Clemen, *Primitive Christianity and Its Non-Jewish Sources* (Edinburgh, 1912),

p. 118.

¹⁸⁷M. R. James, The Testament of Abraham, in Texts and Studies, II, 2; Testament of Job, text in Jewish Quarterly Review, 13 (1901), pp. 111-127; and 258ff.; Testament of Solomon, text in Jewish Quarterly ment of Solomon, text in Jewish Quarterly Review, 11 (1898), pp. 1-45; Testament of Levi, texts in Jewish Quarterly Review, 12 (1900), pp. 651ff. The Creek text of the Testament of the Twelve Patriarchs may be found in Patrologia Graeca, 2:1027-1150. The newly found Contint that the 1150. The newly found Coptic text of the Testament of Isaac is in Jul. Theol. Stud. 8 (1957), 228-237.

The theme is treated below.

120 See our preceding article, Era, Oct.

¹³⁰H. H. Charles, Apocrypha & Pseudepigrapha of the Old Testament, II, 407.

C. Torrey, Apocryphal Literature, p.

14.

132D. Flusser, op. cit., pp. 30ff. ¹³³Apocalypse of Moses, text in Jewish Quarterly Review, 7 (1894), pp. 216-235; Apocalypse of Elijah, Coptic text ed. G. Steindorff, in Texte u. Untersuchungen,

N. F. II (XVII), 1899, Heft 3a; Hebrew text, M. Butterweiser, Die Hebraisch text, M. Butterweiser, Die Hebraisch Elias-Apokalypse (Leipzig, 1897) and S. Kraus, in Jewish Quarterly Review, 14 (1902), pp. 359ff.; Apocalypse of Abra-ham, text in Jewish Quarterly Review, 7 (1895), pp. 581-606; Apocalypse of Soph-prie text in Texte v. Untersuchungen N onia text in Texte u. Untersuchungen, N.

F. II, 3a, 1899 (ed. Steindorff).

134F. Stegmüller, Repertorium Biblicum
Medii Aevi (Madrid, 1950ff.), I, No. 114. 135M. Caster, The Asatir, The Samaritan Book of the "Secrets of Moses", etc. (Lon-don: Royal Asiatic Society, 1927).

Texts of the Lives of the Prophets, the Book of Melchizedek, and The Prayer of Manasseh may be found in Patrologia Graeca, 43:393-414, 28:525-530, and 1:

Asiatic Society, 1930, pp. 567-599.

188C. Gordon, in Christianity Today, 4 (1959), p. 133.

¹³⁰Migne, Patrologia Graeca, 2:1037-

140M. De Jonge, The Testament of the Twelve Patriarchs (Assen, 1953), pp. 117f. 14th Philonenko, Les Interpolations chrétiennes des Testaments des Douze Patriarches et les Manuscrits de Qumran (Paris: Presses Universitaires, 1960), pp.

142H. H. Rowley, Relevance of Apocalyptic, p. 63, n. 3.

SMALL GIRLS' ROOM BY MAUREEN CANNON

Two narrow beds, one lumpy (One daughter makes her own), White spreaded now, the bumpy One bringing forth the groan From mamma, Rather standard, These beds, each side by side, And, where the teddy landed He lies, one daughter's pride.

The curtains, white and blowing At both their windows, really Quite pretty, though one going A bit whichway, is nearly Off-center. (Once I kissed her, One daughter, as she parted Those curtains, while her sister Waved from below-this started When one girl went to school.) The bureau, double, features A host of oddments-you'll Enjoy the notes the teachers Sent home, all saved-the touches So feminine despite A lack of order. Much as I long to clean, and might Bring up the morning's broom-I pause. I love this room!



BRIGHAM YOUNG UNIVERSITY PURCHASES KNABE—

THE OFFICIAL PIANO OF THE METROPOLITAN OPERA

You'll find six Knabe Grands in the new Franklin S. Harris Fine Arts Center. And have you noticed how many other handsome churches and fine public buildings are choosing Knabe?

Church and civic leaders who know the worth of a fine piano specify Knabe. Long a favorite of teachers and professional musicians, Knabe's renowned voice, sensitive response and dependable service have set it apart as the Official Piano of the Metropolitan Opera.

Write today for the name of your nearest Knabe dealer and receive a handsome catalog depicting and describing the many quality features of Knabe.



Signature of Quality Pianos





We stop smoking and remodel o'd firpelaces. Good Grates in 27 styles and sizes. WRITE FOR FREE Color Folder with Prices and Sizes

BENNION THERMO-RITE SALES 4817 Holladay Blvd., S.L.C., 278-8811, 266-3310. Available in leading glass, furniture and build-ing supply stores in the intermountain area.



2115 S. 11th East. Salt Lake City,

NOVEMBER 1964